

VIGONE

# inFORMA

.INFORMAZIONI CITTADINE.

Distribuzione gratuita Spedizione in abbonamento postale 70% Filiale di Torino ANNO 24 - Numero 3 - Marzo 2010



## Quando si parla di Vigone...

**I**l titolo che precede queste righe poteva essere anche una domanda. Cioè ci si poteva chiedere "Quando si parla di Vigone?". Ma ho preferito una frase aperta, incompleta. Una frase che continua.

Per chi avesse guardato, nella testata di questa rivista, compare l'espressione "informazioni cittadine". Quand'ero più giovane e lo sfogliavo, non ci avevo mai fatto caso.

Mentre avevo fatto benissimo caso a quanti Assessori, Consiglieri, Presidenti scrivessero. E mi chiedevano "Cosa si dovrà mai fare per scrivere lì sopra?". Un po' ingenuamente, direi. In quella domanda nascondevo, probabilmente, la

voglia di sentirmi parte di un gruppo, di condividere qualcosa, di raccontare. Con il tempo l'ingenuità svanisce, si diventa più realisti e crescono i dubbi. Ho iniziato a chiedermi cosa avessi da dire "io". Io che non andavo più a scuola in paese, come alle medie. Avevo amicizie a Pinerolo, None... Vivevo poco la vita del luogo. La mia risposta, era: "Niente!". Ed in parte era quella giusta: di cosa avrei mai dovuto/potuto informare i lettori? Ma in parte non lo era. Probabilmente qualcosa ce l'avevo anche io da dire, solo che non me ne accorgevo o non sapevo come dirlo.

Un grosso preambolo autobiografico e volutamente

confuso per dire una cosa semplice. In questo numero troverete tante "informazioni di servizio", "resoconti di iniziative", ringraziamenti e immagini. Ma c'è una cosa che vorrei che ognuno leggesse.

Una cosa che è molto difficile da scrivere, pur essendo una delle principali da dire: in ognuna di queste pagine ci sono storie, racconti,

esistenze. C'è sudore, fatica, impegno e passione.

C'è chi ha spostato assi per allestire una pista di pattinaggio. Chi ha passato la sera a modellare statue e cucire vestiti. Oppure chi passa il suo sabato pomeriggio con i più giovani. Chi dona parte del suo sangue agli

altri. Chi crede in delle idee... Insomma tante storie, tanti esempi importanti.

Ora, se il titolo fosse stato "Quando si parla di Vigone?". Avrei dovuto concludere dicendo: "Quando si parla di queste cose".

Invece il titolo è "Quando si parla di Vigone...", dunque spero che a sostituire i tre puntini, in futuro, siano queste esperienze, per portare in queste pagine un po' del loro calore, che spesso si disperde ai nostri occhi, quando camminiamo per la trada.

Marco Bertello



**Aurora**  
ASSICURAZIONI

---

**DOVE SENTIRSI SERENI**

**TUTTI I RAMI**

**Rubiano Geom. Paolo - Via Oggero Bessone, 1  
10067 Vigone (To) - Tel / Fax 011 9809894**

## Martina e Gaia: l'ultima e la prima

**E**nata all'Ospedale S. Lorenzo di Carmagnola la prima cittadina vigonese del 2010. Si chiama Gaia Melis ed è figlia di Annalisa Cuniberti, 27 anni, contitolare del Bar Charlie e Luca Melis, 32 anni, di professione idraulico. È venuta alla luce il 5 gennaio alle 14,08 per la gioia di mamma e papà che non vedevano l'ora di abbracciarla. "La gioia più bella è stata prenderla in braccio per la prima volta e rendermi conto che è mia figlia" commenta il papà con dolcezza.



Gaia, il cui nome deriva da una parola del dialetto germanico, gahi, che significa "pronto, audace", assomiglia in tutto al papà.

Si chiama invece Martina Maria Magnano l'ultima cittadina vigonese che ha salutato il 2009. La famiglia Magnano vive in paese da 15 anni, la mamma Claudia è maestra all'elementare di Cercenasco mentre il papà Corrado, di professione fa l'analista informatico alla compagnia assicurativa "AlleanzaToro".

Martina Maria è venuta alla luce, tra la gioia dei genitori e del fratellino Matteo di 11 anni, all'Ospedale SS. Annunziata di Savigliano il 21 dicembre alle 14,09 e pesava 3,7 chilogrammi. Martina, il cui nome deriva dal latino Martinus che significa "dedicato a Marte" porta il secondo nome "Maria" in onore della sua bisnonna di 95 anni. "Martina è nata sorridente" commenta teneramente la mamma e per Matteo la gioia più bella è stata quella di sentirsi stringere la mano dalla sorellina la prima volta che l'ha vista all'Ospedale.



Patrizia La Rosa

## Il divertimento scivola sui pattini

La Città negli scorsi mesi di dicembre e parte di gennaio ha ospitato una novità mai sperimentata: la pista per il pattinaggio su ghiaccio.

L'iniziativa che gli assessorati allo sport ed al commercio hanno portato avanti in stretta collaborazione, è stata una novità non solo per la città ma per gli stessi amministratori di Vigone che si sono "avventurati" in un campo tutto nuovo per realizzare l'idea. Idea che era desiderata fin dai tempi delle proposte amministrative presentate durante la nostra candidatura, consapevoli del notevole appeal che tale sport sta riscuotendo a livello nazionale, oltre che del forte richiamo di pubblico che un impianto del ghiaccio solitamente garantisce. Per realizzare questo "sogno" occorreva però fare fronte a due grandi problemi; il primo le risorse umane necessarie per allestire tutte le strutture necessarie, il secondo reperire le risorse economiche per noleggiare un impianto del ghiaccio, solitamente molto oneroso, con costi anche superiori ai 30.000 euro, cifra che il nostro bilancio assolutamente non poteva permetterci.

L'entusiasmo dimostrato delle molte persone alla presentazione dell'iniziativa, e la loro disponibilità al lavoro volontario, unita dal sostegno dell'Associazione commercianti, ci hanno fornito

la soluzione al primo grande problema.

L'incontro con Marco Bellion, presidente del Comitato regionale della Federazione italiana sport del ghiaccio, ci ha fornito la soluzione al secondo problema: la Città avrebbe potuto avere la sua pista del ghiaccio grazie ad una convenzione con la Federazione, se solo avesse trovato le risorse per fornire l'energia elettrica necessaria al suo funzionamento ed una platea perfettamente piana per il montaggio della pista: il costo complessivo per il Comune sarebbe stato di 4.500 Euro. Era un'opportunità che non si poteva lasciare sfuggire. Tutto il resto è stato realizzato da un gran numero di persone che hanno collaborato all'iniziativa ed il risultato di questo lavoro lo hanno vissuto in prima persona molti vigonesi e tutti gli ospiti delle altre città che hanno accolto quest'evento nel migliore dei modi. Basta pensare che gli abbonamenti sono stati circa 80 (in genere molte associazioni sportive impiegano anni per raggiungere un tal numero di abbonati) e gli ingressi al di fuori degli abbonati sono stati 2.300: il tutto in 35 giorni di attività della pista, tra cui alcuni di maltempo che rendeva inutilizzabile l'impianto.

Si è cercato di offrire ai giovani un'occasione di divertimento un po' diversa dai soliti intrattenimenti musicali e

nello stesso tempo invogliarli a rimanere in città, divertendosi facendo del sano sport. Questa iniziativa è stata un polo di attrazione anche per i giovani dei comuni limitrofi, ed ha creato numerose occasioni di aggregazione e socializzazione, soprattutto tra i





più piccoli e tra le loro famiglie.

Numerose sono state le attività e le esibizioni organizzate in collaborazione con la Federazione sport del ghiaccio. Per tutto il periodo di apertura dell'impianto sono state offerte speciali iniziative e attività di avvicinamento al pattinaggio agli studenti del territorio, con numerose lezioni condotte da istruttori qualificati della Federazione Italiana Sport del Ghiaccio.

Abbiamo avuto l'onore di ospitare alcuni pattinatori famosi e affermati a livello nazionale e regionale, a partire dalla serata di apertura, il 5 dicembre, con la presenza del Campione Italiano Juniores di pattinaggio artistico, Nikita Revine, ed alcuni giovanissimi rappresentanti della selezione regionale di pattinaggio artistico, tra cui anche brillanti giovani pattinatrici di Vigone.

Domenica 20 dicembre la pista di pattinaggio ha avuto il piacere di ospitare una rappresentanza di giocatori dell'Hockey Club ValPellice Arce di serie A, che si sono esibiti in una dimostrazione di hockey con i giovanissimi atleti Under 10.

Per concludere il 5 gennaio si è svolta la "Festa in Maschera" con una numerosa partecipazione

di bambini e ragazzi. La festa è stata animata dal nascente Gruppo giovani con la distribuzione di cioccolata calda da parte dei volontari "Amici del Presepe". Nel corso della serata, con premi messi a disposizione dall'Associazione commercianti e dall'Associazione sportiva "Vivi il Ghiaccio", sono state premiate le maschere che più si sono distinte per la loro originalità. La pista di pattinaggio nel

suo complesso, le attività e le esibizioni svolte, hanno ottenuto un ampio successo dal punto di vista sportivo, molti sono i ragazzi che si sono avvicinati per la prima volta al pattinaggio e all'hockey, iniziando una vera e propria attività sportiva.

Tale iniziativa non può tuttavia rimanere una cosa sporadica: è nelle intenzioni dell'Amministrazione comunale darle seguito negli anni a venire, possibilmente migliorandola sulla scorta dell'esperienza vissuta in questo primo anno.

Abbiamo detto quanto sia stato in ogni caso fondamentale il contributo ricevuto da parte di moltissime persone che vorremmo ringraziare ad uno ad uno (associazioni e singoli) ma essendo la lista veramente molto lunga e non si vorrebbe dimenticare nessuno, preferiamo dire: "Grazie a tutti!".

**Roberto Sabena**

(Assessore allo Sport e Politiche giovanili)

**Stefano Montù**

(Assessore al Commercio e Manifestazioni)

## Amori, sghignazzi e sogno da applausi

**D**opo la messa in scena di metà degli spettacoli in calendario, il bilancio non può che essere positivo: i 120 abbonamenti messi a disposizione prima dell'inizio della stagione sono andati a ruba già dal primo giorno di prevendita, a dimostrazione del fatto che la scelta degli spettacoli è piaciuta fin dall'inizio.

Anche la successiva vendita dei posti rimasti liberi è andata molto bene: la prima rappresentazione, "Decamerone - Amori e sghignazzi" da "Decamerone" di Giovanni Boccaccio, un classico interpretato da Arca Azzurra Teatro, ha praticamente registrato il tutto esaurito ed è molto piaciuto agli spettatori ed alla critica. Il secondo spettacolo "Mondi Capovolti", di e con Marco Alotto, Elena Bucci, Gianni Bisacca e Marco Sgrosso, tratto dal libro "Non tornerò con il dubbio e con il vuoto" a cura dell'Associazione Medici Senza Frontiera, nonostante la particolarità del tema trattato è stato molto apprezzato, soprattutto per la bravura degli attori e per la particolarità della scenografia. Ma lo spettacolo che ha riscosso maggior successo, anche dal punto di vista numerico con il Teatro Selve gremito in ogni ordine di posto, è stato senza dubbio "Sogno di una notte di mezza estate" di William Shakespeare, un altro classico interpretato con originalità e maestria dalla Compagnia Teatro di Castaglia che, alla fine dello spettacolo, ha ricevuto scroscianti applausi da parte degli spettatori. Ovviamente mi auguro che anche i prossimi appuntamenti ricevano gli stessi apprezzamenti e lo stesso riscontro di pubblico, ma non ho motivo di dubitarne, vista la qualità delle trame e l'indiscutibile bravura e professionalità degli interpreti.

Un grazie particolare all'associazione "Progetto Teatro Selve" per aver contribuito alla scelta del calendario e per la gestione della biglietteria ed alle maschere che, con la consueta gentilezza e disponibilità, si occupano della sala e di molto altro.

*Auguriamo a tutti  
una Santa Pasqua*






# COMPRO QUI

*Alimentari*

VIGONE - Via Umberto I° n. 56  
Tel. 011.9802535

**“ONDA BIANCA SEC”**

**LAVANDERIA**  
di Arduino & C.




Lavaggio ad acqua piumoni, tende, vestiti spose, ecc.  
Lavaggio a secco di tutti i vostri capi delicati  
Pulitura di tappeti, montoni, renne, barbour, ecc.

SERIETÀ, ESPERIENZA E CORDIALITÀ      PREZZI MODICI

Via Villafranca, 1 - VIGONE - Tel. 339.5920057

**Prossimo appuntamento  
Rassegna Anticorpi 28-29 aprile.**



## Realtà e finzione si sposano al Selve

**I**l titolo della rassegna Real-fiction, che letteralmente significa “Reale-finzione”, vuole essere un gioco di parole che mette in luce lo spirito dell’iniziativa, che unisce ed associa la realtà che spesso viene rappresentata sul palcoscenico con la finzione che in alcuni casi si cela dietro un quadro e viceversa. Ma Real-fiction contiene anche al suo interno una contraddizione che sovente caratterizza il mondo dell’arte e dello spettacolo e li rende così unici ed affascinanti: finzione e realtà molte volte si mescolano rendendo lo spettatore disorientato ed incapace di distinguere ciò che è vero da ciò che non lo è.

Questo progetto nasce dalla volontà di promuovere un nuovo percorso intellettuale, coinvolgendo più linguaggi creativi: si tratta infatti di una iniziativa che ha come obiettivo quello di abbinare arte e teatro attraverso l’allestimento di una mostra di arte contemporanea in concomitanza con uno spettacolo di prosa.

La rassegna trova ispirazione dalla voglia di ampliare l’offerta culturale per un pubblico sempre più vasto, esigente e competente, mettendo a disposizione degli artisti una vetrina di prestigio quale il foyer del Teatro Selve. I protagonisti della “prima puntata” sono il torinese Alberto Castelli, il milanese Paolo Troilo ed il vigonese Carlo Galfione, giovani artisti ma già conosciuti a livello nazionale e non solo. Il filo conduttore che li accomuna è rappresentato da una pittura figurativa che però esprimono attraverso tecniche, soggetti e motivazioni differenti. Alberto Castelli ritrae in prevalenza figure femminili che molto si avvicinano all’ambientazione teatrale, anche grazie agli ornamenti ed alle pose che spesso assumono i suoi personaggi. Il suo è un lavoro quasi soave, molto attento, preciso e raffinato. I soggetti di Paolo Troilo sono invece per lo più figure maschili che lottano, giocano e si dimenano come se volessero ricercare dall’esterno l’energia necessaria per poter sfuggire dai confini opprimenti della tela.

La sua è una pittura “per sottrazione” che, grazie



Galfione - Everything That Happens Will Happen Today, 2009, olio su tessuto a rilievo

all’utilizzo diretto delle dita delle mani, è resa molto spontanea, nervosa e pungente. Il marchio di fabbrica di Carlo Galfione è invece il “supporto” delle sue opere: tappezzeria o carta da parati i cui motivi diventano parte fondamentale dei suoi quadri ed elemento di disturbo dell’apparente tranquillità che caratterizza i suoi personaggi.

Fabio Cerato  
Assessore alla Cultura

# Una fiera che cresce coi fiori

**V**igoflor, che quest'anno è stata riconosciuta Mostra Mercato Regionale dalla Regione Piemonte, si presenta alla 8a edizione, sabato 17 e domenica 18 aprile. A Vigone, ancora oggi, in molti continuano a pensare che la terra e quello che continua a vivere e a crescere da essa, sia la vera ricchezza del posto. Una terra che ha dato tanto, con la storia, la cultura, il lavoro, lo sport, e ora continua con la sua gente, con i fiori, il verde, i cavalli e il desiderio di preservare anche per chi verrà dopo di noi, tutta questa bellezza, che è gioia. Siamo sempre più convinti che la fiera debba essere riservata agli operatori del settore, sono sempre più specializzati e viene privilegiata comunque la qualità a scapito della quantità, sono stati una cinquantina e hanno occupato circa

1.600 mt quadrati, di questi 600 mt coperti con pagode 5X5, lungo la via Umberto I nel centro di Vigone e una parte di Piazza Clemente Corte.

Gli espositori offrono all'attenzione dei visitatori esclusivamente tutto quanto può essere utile per il proprio giardino, propongono idee per creare, disegnare e coltivare un giardino, si può acquistare qualsiasi tipo di pianta dalla più semplice alla più elaborata, dalla più moderna alla più ricercata, dalla più classica alla più originale.

Oltre agli articoli da giardinaggio e gli accessori ci saranno alcuni artigiani che presentano le loro opere di artigianato, sculture in legno per giardino, anelli e braccialetti lavorati a mano con il tema sui fiori, fiori e pergamene elaborate con mais..., tutte da vedere, apprezzare e gustare e all'occasione acquistare.





Nella scorsa edizione sono giunti espositori (aziende agricole e artigiani) alcuni provenienti anche da Sanremo, Imperia, Cuneo, Asti, Alessandria, Como.

Anche quest'anno puntiamo a stimolare i bambini e i ragazzi coinvolgendo tutte le scuole del territorio dall'asilo alle medie superiori con attività sul tema della manifestazione: i lavori verranno esposti nei locali dell'ex chiesa del Gesù. Molte le novità di quest'anno. Sabato mattina un convegno al Teatro Selve, sabato e domenica pomeriggio al Gesù il prof. Ezio Tesi con una sua collaboratrice ci presenterà l'arte della creazione di una composizione floreale, spettacolo libero a tutti, le composizioni verranno poi lasciate in esposizione. Sabato sera, sempre al Gesù, concerto di un famoso gruppo vigonese che si è cimentato nella ricerca delle migliori canzoni sui fiori degli ultimi 40 anni. Domenica, invece, viene organizzato un grandioso Vesparaduno a cui possono partecipare tutti coloro che hanno una vespa. Durante tutta la manifestazione, allestimento floreale: "Appuntamento in giardino" ...luci, colori e fantasia... alla Fioreria in via Umberto I, 2

Come nelle altre edizioni: megamerenda, 250 metri di pizza gratis per tutti, con la collaborazione dai panettieri e pasticceri di Vigone, truccabimbi, giocolieri, mago e scivolo gonfiabile

In occasione della rassegna verrà allestito un capannone gastronomico e sabato sera e domenica a pranzo ci sarà Agnolotti e Il Gran Bollito alla Piemontese, prenotazione obbligatoria (335-775.63.88-347-928.43.68).

**Carrozzeria** **FESTA**  
Non solo auto



**CARROZZERIA AUTO DAL 1973**  
**Riparazioni tutte le marche**  
VIGONE - Via S. Maria, 10 Tel. 011.9809666 - Cell. 329.1393271

**FIAP**



**ROCCATI**  
**SERVIZI E CONSULENZE IMMOBILIARI**  
**IMMOBILIARE**  
di Roccati geom. Giorgio - cell. 333.9715989

**Valutazione gratuita fabbricati e terreni**

**Il Cliente Prima di Tutto**

Via Umberto I, 24 - 10067  
VIGONE (TO)  
Tel. e Fax 011.9804183  
www.geonone.it - E-mail: immobiliare roccati@geonone.it

**EVASERA** **CENTRO**



**Il Centro che si prende cura di Te..**





- fisioterapia
- ginnastica correttiva
- ginnastica per l'artrosi
- ginnastica antalgica
- **MASSAGGI CURATIVI**

Via Luisia, 7 - VIGONE - (TO) - Tel. 011.9801322

## Quando l'italiano unisce

**C**on l'inizio del nuovo anno scolastico l'Amministrazione comunale ha preso in seria considerazione il problema dell'integrazione degli stranieri residenti a Vigone, che si trovano a dover affrontare (oltre alle innumerevoli problematiche che tutti ben conosciamo) lo scoglio non indifferente di una scarsa o nulla conoscenza della lingua italiana.

Il problema si ingigantisce quando, appresi i primi rudimenti (utili ad una comunicazione di base) gli stranieri di cui sopra, si trovano, quando sono anche genitori, ad avere dei figli che, frequentando regolarmente la scuola, diventano molto più "bravi" di loro nell'uso della lingua, al punto tale da creare dei problemi di relazione all'interno del nucleo familiare o con l'esterno.

Non è un caso che ci siano dei genitori di origine straniera che devono affrontare il colloquio con gli insegnanti servendosi di un mediatore culturale o della mediazione dei figli stessi (cosa non certamente educativa e di evidente imbarazzo sia da parte del genitore, sia da parte degli insegnanti).

Grazie all'aiuto di alcune maestre in pensione e non, è nato, nel mese di novembre, un corso d'italiano gratuito per i genitori di lingua straniera dei ragazzi che frequentano le

scuole presenti sul territorio vigonese. Il corso si tiene nella Biblioteca comunale Luisia e non ha nessuna pretesa particolare se non quella di essere di aiuto sia nell'esposizione orale, sia nella formulazione scritta, ai genitori che hanno pensato di frequentare.

Le persone che si sono iscritte sono di origini molto diverse e con idiomi differenti. La partecipazione femminile è più elevata: otto donne a fronte di due maschi.

La maggioranza è di origine rumena, ma sono presenti stu-



denti di origine cinese, araba, pakistana, indiana e brasiliana. Il corollario di lingue risulta così essere ancora più ampio: rumeno, cinese, arabo, portoghese, urdu, francese e inglese.

Il corso, con cadenza settimanale, è stato organizzato prendendo in considerazione le esigenze lavorative e familiari di tutti gli iscritti e sono stati formati cinque gruppi: due che lavorano nel primo pomeriggio del mercoledì e tre la sera.

A questo punto del corso si possono rilevare alcune cose molto importanti. La comunica-

zione e gli scambi di esperienze risultano essere utilissimi non soltanto sotto l'aspetto prettamente didattico, ma anche umano. Inoltre l'impegno di tutti è notevole e gli sforzi compiuti per poter partecipare stanno a significare quanto grande sia la necessità di una sempre maggior integrazione, della quale la lingua è un veicolo primario. Infine l'intreccio di lingue diverse consente agli studenti stessi di aiutarsi tra di loro sopperendo spesso alla non conoscenza di lingue straniere da parte delle insegnanti.

Il corso non è rivolto solo ad adulti-genitori, ma si è ritenuto di dover rispondere positivamente alle esigenze di adulti-giovani che già lavorano e non hanno più l'età per frequentare la scuola dell'obbligo. Alcuni di loro hanno conseguito titoli di studio nel loro paese di origine ed un

approccio allo studio di una nuova lingua li trova tecnicamente molto pronti e capaci; costringendo, chi di noi si trova in rapporto con loro, a porsi molte domande etico-morali sul perché si trovino spesso senza lavoro o costretti a lavori saltuari, di bassa manovalanza.

Nella speranza che questo sia un ulteriore passo in avanti per una serena e costruttiva integrazione territoriale si ringraziano insegnanti e studenti per il loro impegno.

Marchisone Giovanni  
Consigliere comunale

## Alla ricerca di don Marino

“**A**lla ricerca di don Marino. Viaggio in Amazzonia”: così citava, invitante, il titolo del nostro ultimo favoloso viaggio. All’inizio di novembre in 4 da Vigone e con altri amici siamo partiti per un viaggio nell’Amazzonia brasiliana. Il primo appuntamento in Brasile è stato, però, con un grande amico di Vigone che ora si trova a Belem Ananindeua, proprio alla foce del Rio amazzonico: don Marino.

Quando era partito da Vigone per la missione Tino gli aveva promesso che saremmo andati a trovarlo, e così eccoci all’aeroporto di Belem dopo un volo che ha toccato Lisbona e Brasilia. Ad aspettarci proprio “lui” con i suoi baffi sempre curati ed i suoi occhi che sprizzano gioia nell’incontrarci. Purtroppo... mancava la grappa... siamo arrivati con parmigiano e tante altre cose, ma la grappa, per via del peso bagagli, non c’era. Giorni felici, giorni pieni di esperienze e sorprese.

Dall’arrivo alla partenza, da Belem, siamo sempre stati con don Marino che ci ha accompagnati non solo nella visita della città, ma soprattutto nella sua Missione Ananindeua: si tratta di un agglomerato di casupole abusive parte in legno, parte in lamiera e parte in muratura, dove la criminalità si tocca con mano, la periferia della periferia di Belem, una immensa favela di 80.000 abitanti: la Parrocchia di don Marino.

Questo formicaio umano è diviso in 118 cappelle con scuole, centri di incontro, oratori con campi gioco, dispensari, laboratori di cucito..., mentre la chiesa parrocchiale immensa può contenere più di 1.000 persone sedute. Povero don Marino quanto lavoro! La sua giornata non inizia mai troppo presto e non termina mai troppo tardi. È sì coadiuvato da un giovane prete locale, ma la responsabilità e l’impegno sono tutte sulle sue spalle. Da mattino a sera lui si sposta con la sua vecchia Uno in questo immenso alveare: ascoltando, incoraggiando, aiutando e risolvendo i problemi di coloro che si rivolgono a lui. Anche se la lingua che parla è, ormai, un miscuglio di spagnolo, portoghese e piemontese, riesce sempre a farsi capire.

Grazie don Marino, ci auguriamo che il tempo passato con noi ti sia servito anche solo per un momento a dimenticare i tuoi onerosi impegni. Questo nostro ultimo meraviglioso viaggio è poi proseguito con nuovi incontri e fantastiche avventure nella selva amazzonica e lungo il Rio Negro, ma per il tempo passato in sua compagnia, nella sua missione, lo ricordiamo come il momento più bello.

Tino e Augusta  
Franco e Sabina

**Vivere  
Viaggiare**

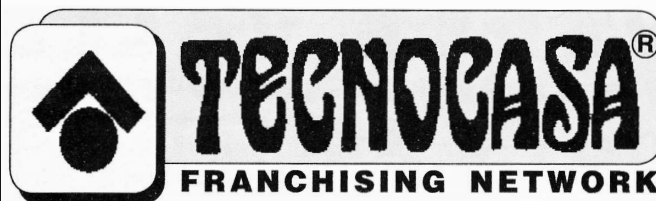
**CISALPINA  
TOURS**

*E' ora di pensare alle vacanze.....*

*Ti offriamo la nostra consulenza e i nostri consigli per realizzare la vacanza più adatta a te!*

**Liste Nozze!**

Via Vittorio Veneto 6 - 10067 Vigone (TO)  
Tel. 011/9801454 - Fax. 011/3719378  
[vivere&viaggiare.vigone@cisalpinatours.it](mailto:vivere&viaggiare.vigone@cisalpinatours.it)



Affiliato: **STUDIO VIGONE** sas  
di Rinaldi Manuela & C.

**VALUTAZIONI GRATUITE**

Via Oggero Bessone, 4  
**VIGONE**

**Tel. 011.980.17.58 - 011.980.25.15**

Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma  
<http://www.tecnocasa.com>

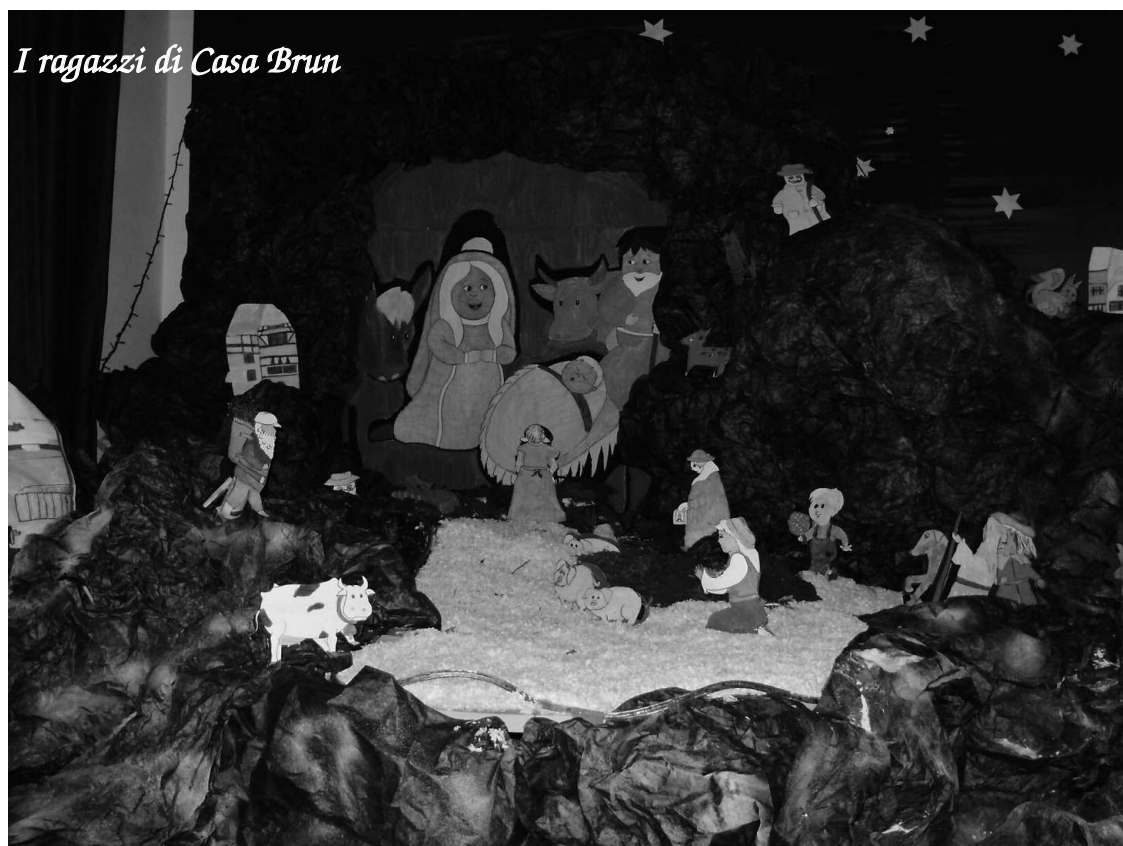
# La Natività tra artigianato e rievocazioni

*Famiglia Audisio,  
chiesa di San Bernardino*



*Michelangelo Avaro e Domenico e Giuseppe  
Serravalle, sul fianco destro della chiesa di  
Santa Maria De Hortis*





*Piazza del Borgo, la vigilia di Natale*



**PATATE**  
PROVA I MINITUBERI  
E MINI UNA PATATA  
NE RACCOGLI  
1 KG

**SEMENTI, CONCIMI,  
PIANTINI DI QUALITA'  
SUPERIORE**

**AGLIO, CIPOLLA,  
PATATE CERTIFICATI  
DA SEME**

**E' ARRIVATA LA PRIMAVERA!  
REGALATI IL PIACERE DI  
SEMINARE E  
RACCOGLIERE BONTA' E  
GENUINITA'**

**FRAGOLE**      **ASPARAGI**

**FIORI, VASI E TERRICCI**

**VASTA SCELTA DI PIANTE AROMATICHE E PERENNI**

**ROSE RIFIORENTI, RAMPICANTI, TAPPEZZANTI**

**VERDE VALLE**

Via Torino 24 - Vigone - Tel 011. 980.20.09

**PALESTRA**

**JUMP IN FIT**

**DOMENICA 9 MAGGIO**

**FLYNESS DAY**

DALLE ORE 17:00

PRESSO i VIALI

Tel. 011 9804136 - info@jumpinfit.it

[WWW.JUMPINFIT.IT](http://WWW.JUMPINFIT.IT)

Via Nitais, 5 - **VIGONE**

## Borghi in festa per il patrono degli animali



Martedì 12 gennaio la Comunità di Quintanello si è riunita nella chiesa dei tre Re Magi (Contitolare la Beata Vergine della Neve) per la santa messa in onore di Sant'Antonio, officiata da don Roberto. È seguita la distribuzione del pane benedetto - caritun - e il rinfresco a cura del Comitato locale. Attualmente i responsabili della Cappella sono: Battistino Bessone, Giuseppe Bertinetto, Gianpiero Oggero, Melchiorre Geuna e Giovanna Pairona.

*Armando Piccato e Francesco Suino*



**I rettori di Sant'Antonio:  
Bartolo Bertone, Giovanni Aiassa e  
Luca Benso**

# Maschere, carri e sfilate

Investitura del Cunt Rugnun (Massimo Carera) e della Bela Isidora (Stefania Bues)



Il Gruppo giovani che ha costruito Suma a post cuma na barca n'tel bosc



PASTICCERIA

*Dolci Tentazioni*

di Chiatton Sergio  
via Umberto I°, 4 – Vigone (TO)

UOVA DI PASQUA  
ARTIGIANALI  
CON SORPRESA  
PERSONALIZZATA  
tel. 011/9809881

e-mail : [dolci.tentazioni@libero.it](mailto:dolci.tentazioni@libero.it)  
CHIUSO IL LUNEDÌ!

**Chéri** profumi e  
oggetti esclusivi

**Arte vetro Murano**  
su foglia argento

in centro a Vigone  
via Torino, 1

tel. 334.9943628  
[www.cherishop.it](http://www.cherishop.it)

PRIMAVERA!





La sfilata del 7 febbraio

## Il conto alla rovescia parte dal Web

La “Mezza di Varenne” si lancia su Internet con... il conto alla rovescia. All'indirizzo [www.lamezzadivarenne.it](http://www.lamezzadivarenne.it) è possibile vedere quanti giorni, ore, minuti e secondi mancano alla mezza maratona che domenica 9 maggio coinvolgerà il centro paese e la campagna. Ma soprattutto è possibile iscriversi online oppure reperire le informazioni per farlo con il cartaceo. Per chi lo farà entro il 31 marzo il costo è 13 euro, dal 1° aprile al 6 maggio, invece, se ne pagheranno 15. I non tesserati devono aggiungere 5 euro per il tesseramento giornaliero. La stessa cifra che sborserà chi vuole partecipare alla non competitiva o al fit walking di 10 chilometri. La gara è stata organizzata da un gruppo di vigonesi (nella foto): Antonella Scarasso, Gianni Morano, Ines Tumminello, Marco Peiretti, Beppe Audenino, Eugenio Ferrero e Valerio Restagno; è la prima mezza maratona (21,097 chilometri) del



Basso-pinerolese ed è nel segno del famoso cavallo Varenne, perché “Volevamo dare risalto a Vigone. Perciò abbiamo pensato di legarla a un nome prestigioso come quello del cavallo Varenne e Roberto Brischetto dell'allevamento Il Grifone ci ha dato il permesso” motiva Peiretti. I corridori partiranno da piazza Clemente Corte e compieranno due giri da 10 chilometri ciascuno, attraversando anche la Cascina Barutella e il Rondello.

La corsa è stata inserita nel circuito Elleffe Gold

Race, assieme ad altre 10 maratone in tutta Italia ed è stata consigliata da Runners, una prestigiosa rivista per gli appassionati di podismo. Alla manifestazione saranno affiancati eventi collaterali come “Porte aperte allo sport”, che si terrà la domenica pomeriggio ed è rivolto ai bambini e ai ragazzi delle scuole del circondario. Per maggiori informazioni e per essere aggiornati sulle iniziative visitare il sito internet.

### *Vigone che corre*

L'effetto Mezza ha portato alla nascita, a fine 2009, di una nuova associazione sportiva dilettantistica per gli amanti della corsa: “Vigonechecorre” ([www.vigonechecorre.it](http://www.vigonechecorre.it)). Il presidente è Valerio Restagno, il vice Gianni Morano, la segretaria Antonella Scarasso e il consigliere Lorenzo Blangero. Per tesserarsi, chiamare al 335-8709364, costo 15 euro.

## La Fidas si lancia su Facebook

La sezione locale della Fidas Donatori Sangue ha aperto una pagina "Fidas Donatori Sangue Piemonte - Gruppo Comunale di Vigone" su Facebook ([www.facebook.com](http://www.facebook.com)), il social network più all'avanguardia del momento. Questo spazio virtuale permette di tenersi in contatto con i donatori e gli altri gruppi comunali e ottenere gli aggiornamenti dalla sede Regionale Fidas.

Per avvicinarsi per la prima volta alla donazione è sufficiente presentarsi alla sede della sezione locale, in Piazza Clemente Corte 16, alla Rotonda dei Viali, in uno dei giorni di prelievo collettivo pubblicati nello specchietto affianco.

I componenti dell'associazione offriranno all'aspirante donatore le informazioni sull'importanza e i vantaggi di un tale gesto e sulle modalità, i tempi e le norme da seguire per il prelievo.

Il presidente  
Gianfranco Bellino

### Calendario Prelievi 2010

Domenica	21	Marzo
Giovedì	8	Aprile
Giovedì	6	Maggio
Domenica	20	Giugno
Giovedì	8	Luglio
Giovedì	5	Agosto
Domenica	19	Settembre
Giovedì	7	Ottobre
Giovedì	4	Novembre
Domenica	19	Dicembre

*Il Giovedì dalle ore 8,30 alle 11,30  
La Domenica dalle ore 8,30 alle 12,00*

## Rollè ancora in sella ai Cavalieri del Pellice

I Cavalieri del Pellice hanno riconfermato alla loro guida Paolo Rollè (44 anni), a capo dell'associazione sin dalla sua fondazione nel 2004. Nelle elezioni di domenica 17 gennaio, sono stati eletti anche gli altri membri del direttivo, che si sono divisi le cariche in una riunione seguente. Il vice di Rollè è Mario Mana. I tre consiglieri sono: Antonio Grosso, Giuseppe Sanmartino e Giorgio Gariglio. Ivano Ritardo è il segretario, Mario Bogiatto il tesoriere.

Dal 1985...  
serietà, professionalità e convenienza

**IMPRESA ONORANZE  
E TRASPORTI FUNEBRI**

**MAESTRO**

Servizio ovunque

Si ricorda alla gentilissima clientela  
che coloro i quali affideranno il servizio funebre alla nostra agenzia  
avranno in omaggio l'iscrizione della lapide cimiteriale e la fotoceramica

VIGONE  
Via Villafranca, 14

BURIASCO  
Via IV Novembre, 35

Tel. 011.9809141 - Cell. 335.5435317 - 337.223325

**OREFICERIA  
OROLOGERIA**

*"Il Portico dell'oro"*

**SI ESEGUONO TUTTI I  
TIPI DI RIPARAZIONE**

Piazza Palazzo Civico, 6  
VIGONE (TO)  
Tel. 011.9802035

## Il Centro anziani fa beneficenza... a tavola

15 dicembre 2009

*Giovedì 10 dicembre scorso un numeroso gruppo di soci del Centro anziani ha partecipato ad una cena presso il ristorante Ippocampo di Vigone, con prezzo speciale. Il ricavato, eccetto le spese vive, è stato devoluto al Centro tumori di Candiolo, questo per volontà della signora Ersilia e Ivano; ad essi va il mio personale ringraziamento e di tutto il direttivo del Centro. La serata è stata allietata da Massimo, con musica e canti. Alla serata benefica hanno partecipato il sindaco e i consiglieri. Un buon 2010 a tutti.*

*Il presidente  
Armando Piccato*

## Cambio alla guida della Banda

*Da metà gennaio Roberto Viotto è il nuovo presidente della banda musicale "La Vigoneisa". Il 55enne ingegnere succede a Giuseppe Pampiglione. Il quale, dopo 11 anni, ha abbandonato la carica per motivi personali, ma rimarrà consigliere all'interno del direttivo.*

## Santuario, vette e ferrata sulle strade del Cai

*La sezione locale del Cai accoglie nuove iscrizioni fino al 31 marzo. Il costo è di 37 euro per la tessera di socio ordinario, di 19 per quella di familiare e di 13 per quella di giovane (fino ai 18 anni). Può associarsi come familiare chi abbia già un parente che sia socio ordinario. Per iscriversi, occorre recarsi alla sede della sezione locale, in vicolo Arnaldi di Balme 3, il venerdì dalle 21 alle 23. La prima meta del nuovo calendario è il Santuario di Crea. Il 21 marzo si farà una camminata in collina. L'11 aprile ci si*

*trasferirà in Liguria per un'escursione (luogo da definire). Mentre il 30 maggio si punterà al Mottarone. Il 13 giugno si salirà da Chionea a Pizzo D'Ormea (2476 metri). Il 27 invece ci si cimenterà con la Ferrata dei Funs a Entracque. Per informazioni sulla difficoltà delle singole gite e sulle modalità di spostamento contattare con anticipo il comitato locale.*

## Planet Bike sui pedali con l'Udace

*Riparte con la gita di rito a Sanremo, in occasione della Milano-Sanremo, il calendario ciclistico dell'associazione Planet Bike. Ma lo fa con una novità: il passaggio dalla Federazione Ciclistica Italiana all'Udace (Unione degli amatori ciclismo europeo). La tessera di simpatizzante ha il costo di 10 euro e si deve sottoscrivere al negozio Planet Bike di via Nitaïs 9 (011-980.42.13), dove si possono anche richiedere informazioni sul calendario e sulle singole uscite del gruppo.*

*Di seguito gli appuntamenti fino a luglio. Il 20 marzo si apre proprio con la gita in pullman a Sanremo con pedalata in Riviera sul Poggio e la Cipressa. Il 17 aprile, a Vigone, si terrà il "Gir d'la lea", una gimkana non competitiva in mountain bike aperta ai ragazzi fino a 16 anni. Il 25 si pedalerà da Oncino a Pian Munè.*

*Il 22-23-24 maggio ci si sposterà in Emilia Romagna per la Gran fondo Nove Colli- Cesenatico (iscrizioni in sede). Il 2 giugno si tornerà al mare con la 4a "Pedalata al mare": partenza da Vigone e arrivo in Liguria (prenotazione obbligatoria entro il 25 maggio). Il 20 giugno si terrà la 2a "Mini Randonnee" (200 chilometri con percorso da definire). La settimana dopo, il 27, si pedalerà da Vigone sino al Pian del Re (prenotazione pranzo entro il 19 giugno).*

*Infine il trittico in Friuli Venezia Giulia, con soggiorno a Santa Caterina Valfurva, dal 9 all'11 luglio per attaccare passi storici del ciclismo come lo Stelvio, il Gavia e il Forcola di Livigno (prenotazione obbligatoria entro il 12 giugno).*

## Riparte un anno di tennis

Gentili sportivi, volevamo comunicarvi che dal 9 marzo 2010 sono aperte le iscrizioni al Tennis Club alla cartoleria il "Puntoevirgola" in via O. Bessone 5.

Di seguito gli appuntamenti del 2010: la festa sociale avrà luogo domenica 30 maggio, a seguire a giugno (fine scuola) inizierà il corso di tennis per i ragazzi/e. Sempre a giugno inizieranno corsi di perfezionamento per adulti e la festa di fine anno sportivo è prevista per sabato 23 ottobre. Durante il periodo estivo si terrà il tradizionale torneo sociale di singolo

e doppio.

I prezzi del tesseramento non sono variati rispetto il 2007 tranne che per il tesseramento alla Fit obbligatorio per i tesserati annuali. Di seguito gli importi delle varie tessere: associativa (obbligatoria) 10,00 euro; annuale uomini 90,00; annuale donne 50,00; annuale ragazzi e ragazze 30,00 (per i minorenni, comprensiva di corso tennis).

Il Direttivo

## La Pro loco cerca soci

La campagna tesseramenti della Pro loco si terrà nei seguenti giorni: 6, 18 e 27 marzo; 10, 15 e 24 aprile; 8, 20 e 29 maggio; 5, 17 e 26 giugno alla sede di piazza Clemente Corte 25 dalle 9 alle 11. Il costo della tessera è di 15 euro, con la sua sottoscrizione si diventerà anche soci (Unione nazionale delle

pro loco italiane) e si avrà diritto a sconti o condizioni agevolate, per esempio, all'acquario di Genova, all'Alpitour di San Rocco Castagneretta... Per i soci vigonesi, inoltre, ci saranno sconti non solo sulle attività dell'associazione, ma anche sugli spettacoli del calendario del Teatro Selve.

RISTORANTE



PRANZI PER CERIMONIE  
PIZZA A MEZZOGIORNO  
E DA ASPORTO

RISTORANTE DEL **MORO & MAMAEL**

**GRADITA  
PRENOTAZIONE**

Via Montagna, 24 - VIGONE  
Tel. 011.980.91.88

orologi, pendoli, pile, binocoli, borse, trolley, jeans, occhiali da sole, ecc.  
burbero e scontroso? Sì, a volte..  
carretto e onesto? Sì sempre

**Andrea**  
dal 1987 con le sue vetrine sempre accese  
illumina VIGONE tutto l'anno

in via Umberto I, n. 6 - tel. 339.2668852 - chiuso al Giovedì pomeriggio

**COMPRO ORO** - Riparo pendoli a domicilio



## AUGURI

Felicitamos a los amigos de Canada  
Rosquin nacidos de Enero y Marzo:

<b>GARITTA</b>	Maria del Carmen
<b>SANTO</b>	Ines
<b>BIANCHI</b>	Rodolfo Anibal
<b>VIOTTO</b>	Etelvina
<b>REPOND</b>	Elma
<b>SCHAR</b>	Milda Marta
<b>NOVAIRA</b>	Marta Elidia
<b>SANABRIA</b>	Belqui Anna
<b>TAMBORNINO</b>	Rosana
<b>GRANDE</b>	Juan Manuel
<b>PERANO</b>	Mafalda
<b>BRUSSA</b>	Osvaldo
<b>GAVOTTI</b>	Egle Marta Maria
<b>BRIZIO</b>	Maria Teresa
<b>TRUCCONE</b>	Elder Antoninio
<b>PERANO</b>	Rita Teresa
<b>ZANELLO</b>	Ana Maria

El Comité de Hermanamiento  
Il Comitato del gemellaggio"



Trimestrale di informazione  
dell'amministrazione Comunale

Anno 25 - n° 1 - Marzo 2010  
Aut. Tribunale di Cuneo n° 388 del 29/4/87

Direttore Responsabile: Luca Nota  
Direttore: Marco Bertello  
Comitato di Redazione:  
Cristina Cappelletti, Patrizia La Rosa,  
Franca Peretti, Patrizia Salomoni.

*Direzione*  
Vigone, Palazzo Comunale, tel. 0119803111.

Progetto grafico, impaginazione, pubblicità e stampa,  
**Sicilgraf srl - Belmonte Mezzagno (PA)**  
Tel. e Fax: 091. 8729148  
E-mail: sicilgrafsrl@gmail.com

Le Lettere al Direttore, gli articoli dei gruppi politici consiliari,  
nonché quelli firmati, rispecchiano unicamente  
e responsabilmente il pensiero dei loro estensori

## ORARI ISOLA ECOLOGICA

MARTEDÌ: 14,00 - 17,00  
GIOVEDÌ: 09,00 - 12,00  
SABATO: 14,00 - 17,00

## SERVIZIO PUBBLICHE AFFISSIONI

Il servizio di affissione è svolto da personale  
comunale. Si prega di rivolgersi all'ufficio affissioni:  
Palazzo comunale 1° piano; incaricato:

sig. Aldo Scarafia; telefono 0119803113

Oppure all'ufficio vigili:

0119803103 - 9809130;

nei seguenti giorni:

lunedì - mercoledì - venerdì

dalle ore 8,30 alle ore 10,30.

In mancanza dell'incaricato rivolgersi all'ufficio vigili

## Invito ai lettori

### *Informa Vigone è aperto ai contributi di tutti i lettori*

Gli articoli firmati, le foto e i contributi vari dovranno pervenire al Comitato di redazione entro il 27 Aprile 2010 per il numero in uscita a Giugno 2010, all'indirizzo: [informavigone@gmail.com](mailto:informavigone@gmail.com). Per chi consegnerà manualmente gli articoli nella cassetta presente in Comune, il termine è anticipato al 20 aprile 2010.

Il Comitato di Redazione ricorda che, per motivi organizzativi, verranno pubblicati soltanto gli articoli pervenuti entro la data sopra indicata

## INFORMAZIONI ON LINE COMUNE DI VIGONE INFORMA VIGONE

[www.comune.vigone.to.it](http://www.comune.vigone.to.it)  
[segreteria.vigone@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.vigone@reteunitaria.piemonte.it)

## Numeri telefonici del Comune di Vigone

UFFICIO	NOME DIPENDENTE	NUMERO PER LE CHIAMATE ESTERNE
AFFISSIONI	Scarafia Aldo	011.980.31.13
ANAGRAFE	Gallo Lucia Tel. Fax	011.980.31.01
		011.980.31.02
TRIBUTI	Sito Daniela	011.980.31.09
COMMERCIO	Partiti Piera	011.980.31.08
ECONOMATO	Razzetto Renata	011.980.31.14
EDILIZIA PRIVATA	Ruata Silvia Druetta Mario	011.980.31.15
		011.980.31.16
LL.PP.		011.980.31.17
PERSONALE	Passadore Maria	011.980.31.10
PROTOCOLLO	Dinato Daniela	011.980.31.18
RAGIONERIA	Donalisio Rita	011.980.31.12
SEGRETARIO	Dr. Gianluigi Manzone	011.980.31.07
SEGRETERIA	Mainardi Maria Grazia	011.980.31.11
VIGILI		011.980.31.03

## Tariffe pubblicità

Modulo commerciale 45 x 50 mm.

Euro 13,00 + IVA per modulo

Sono escluse eventuali variazioni grafiche dei bozzetti  
e le spese.

Stampato in 2500 copie ed inviato gratuitamente a tutte  
le famiglie di Vigone.

Chi non lo ricevesse può richiederlo presso il Comune,  
segnalando nome ed indirizzo.

**Apertura al pubblico degli Uffici comunali**

 da lunedì al venerdì ore 9-13 e 14-15;  
sabato chiuso

**Tel.: 011-9803111**
**Fax: 011-9802381**

segreteria.vigone@reteunitaria.piemonte.it

**Anagrafe  
e Stato Civile**

 lunedì, mercoledì ore 9-13 e 15-16  
martedì ore 9-13  
giovedì ore 8.30-13 e 17.30-19  
venerdì ore 9-13. Sabato chiuso.

**Segreteria  
Ragioneria  
Personale tecnico**

 dal lunedì al venerdì ore 9 alle ore 13.  
al pomeriggio dal lunedì al giovedì dalle 14 alle 15.  
il venerdì pomeriggio e sabato chiusi.

**Servizio  
Archivistico**

 Protocollo dal lunedì al venerdì ore 10,30-12,30 III° piano  
La corrispondenza recapitata a mano dagli interessati oltre l'orario di apertura dell'ufficio può essere consegnata all'ufficio di competenza, che vi appone il 'visto arrivo' con l'indicazione della data.

È possibile rivolgersi al Servizio Archivistico (tel. 011-9803118) nel secondo giorno successivo alla consegna per conoscere il numero di protocollo che è stato assegnato al documento

 Archivio: (consultazione): ore 8,30 - 12,30 nei giorni di martedì e venerdì previo appuntamento telefonico 011 9803118 nei giorni indicati.  
Eventuali deroghe all'orario di consultazione saranno prese in considerazione in base alle singole esigenze di ricerca.

**Ufficio  
Tributi**

rivolgersi alla Sig. ra Daniela Sito

giovedì ore 8,30-13 e 17,30-19

**Polizia  
Municipale**

 Tel. e fax: 011 9809130: *per urgenze 335 6140800*  
pmvigone@excite.it  
(per comunicazioni ed esposti)

dal lunedì al venerdì ore 9-12

**Ufficio Tecnico  
Edilizia privata**

 lunedì dalle ore 14 alle 16  
giovedì dalle ore 9 alle 12

**- ORARIO DI RICEVIMENTO DEGLI AMMINISTRATORI -**
**Restagno Ambrogio Claudio (Sindaco):** Urbanistica, Edilizia Privata, Istruzione:

*giovedì dalle ore 08,00 alle ore 10,00 - venerdì dalle ore 18,00 alle ore 19,00 - sabato su appuntamento.*
**Dellacroce Pietro Paolo (Vice Sindaco):** Agricoltura, Aree verdi, Fontanili, Consorzi agricoli, Strade vicinali, Servizi cimiteriali:

*mercoledì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 - giovedì dalle ore 8,30 alle ore 10,00.*
**Abate Luciano (Assessore):** Assistenza e Servizi Sociali, Rapporti con il C.I.S.S., Personale:

*lunedì dalle ore 15,00 alle ore 17,00 - venerdì e sabato su appuntamento.*
**Cerato Fabio (Assessore):** Bilancio, Cultura: *martedì dalle ore 9,00 alle ore 11,00 - giovedì dalle ore 15,00 alle 17,00ore.*
**Gallo Alberto (Assessore):** Lavori pubblici, Viabilità, Ambiente, Rapporti con l'ACEA:

*lunedì dalle ore 11,00 alle ore 13,00 - giovedì dalle ore 11,00 alle ore 13,00.*
**Montù Stefano (Assessore):** Affari generali, Commercio, Industria, Artigianato e Manifestazioni:

*giovedì dalle ore 20,00 alle ore 22,00 su appuntamento - sabato su appuntamento.*
**Sabena Roberto (Assessore):** Sport e Politiche giovanili: *venerdì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 su appuntamento.*
**(Consiglieri) Lista Civica "Progetto Vigone"**

Grella Giuseppe Michelangelo, Marchisone Giovanni, Geuna Marco, La Gamba Armando, Bessone Aldo, su appuntamento.

**(Consiglieri) Lista Civica "Uniti per Vigone"**

Bertello Ugo, Darò Antonio, Audero Francesca, Suino Francesco, Peretti Aldo su Appuntamento Telefonico.

**- NUMERI UTILI -**
**Biblioteca comunale**

"Luisia". tel. 011 9801243. E-mail: biblioteca.luisia@tiscali.it

 Apertura al pubblico: martedì ore 16,00-19,00; giovedì ore 10,30-13,00;  
venerdì ore 15,00-19,00; sabato ore 10,30-13,0. Responsabile Lucilla Grill.

**Assistente sociale**

(presso il Distretto, telefono 0121 235930) :

apertura al pubblico giovedì ore 8,30-12; al pomeriggio riceve su appuntamento.

**ASL Distretto n. 3:**

apertura al pubblico: lunedì e giovedì ore 8,30-12;

martedì e mercoledì ore 14-15,30; venerdì ore 8,30-11

**Cimitero Comunale:**

Orario estivo apertura al pubblico: ore 8-18 feriali e festivi: chiuso il lunedì.

Da Ottobre orario invernale: 8,30-17,00



beautyplanet®

TUTTO IL MONDO DEL BENESSERE

## NEWS DAL GRUPPO BEAUTY PLANET

**FORMAZIONE** dalla A alla Z grazie alla Joint Venture con Onlyone Beauty Solution ed Interbeauty Estè Division. Dal mese di Aprile 2010 il gruppo aprirà a Rivoli il primo show room formativo di oltre 1000mq, dedicato a chi vuole investire nel benessere o nel settore dell'estetica con il metodo Beauty Planet.

**AREA PARRUCCHIERE** del centro di Vigone in evoluzione, grazie alla nuova tecnologia per l'analisi digitale del capello e del cuoio capelluto efficace contro le problematiche di caduta. Non ultimo il riconoscimento, da parte di Kérastase, come centro di Qualità sul territorio autorizzato alla vendita di integratori e accesso all' accademia formativa presso la Kérastase di Torino.

**AREA IMMAGINE E COLORE** ultima tendenza del momento con corsi e consulenze insieme alla nostra specialista Helen. Proveniente dal mondo della moda di Milano, Ti consiglierà il giusto abbinamento di colore, per trucco e accessori creando il Tuo stile personalizzato. Chiedi di accedere ai corsi di immagine, colore e galateo presso Beauty Planet.

**VIGONE**  
Via Opezzi, 4 (To)  
Tel. 011 550 71 27  
Cell. 348 85 85 069

**AFFILIAZIONE** al marchio Beauty Planet ed ai protocolli consolidati nei centri Pilota di Vigone e Piosasco. Il personale itinerante è a disposizione di chi decide di legarsi al gruppo.

**LE NOSTRE UNGHIE** più belle grazie alla ricostruzione unghie. Il "metodo Beauty Planet" con l'utilizzo della micropittura e della nail art (Promozione Primavera con ricostruzione unghie a partire da 50 €). Chiedi informazioni per accedere ai corsi di ricostruzione unghie personalizzati.

**AREA CORPO** La vera novità del momento "LPG PLUS CAVITAZIONE", impossibile da trovare sul mercato, è abbinata a protocolli consolidati e concreti. Da Beauty Planet incontrerai personale altamente qualificato e nuovi prodotti di cosmesi LPG dedicati al mondo del rimodellamento.

**AREA TRUCCO** in continua espansione e crescita, grazie al successo e alla specializzazione delle proprie truccatrici. La loro ottima formazione è avvenuta attraverso corsi a Roma e Torino presso Robin truccatore e face maker di Essential appartenente al circuito di Miss Italia. Chiedi di accedere ai corsi di trucco personalizzato Beauty Planet.

KÉRASTASE  
PARIS

LPG

interbeauty  
estè division

essential  
make up

JANSSEN  
COSMECEUTICAL

ONLYONE®  
BEAUTY SOLUTION

[www.beautyplanet.net](http://www.beautyplanet.net)

**PIOSSASCO**  
Via G. Ferrari, 10 (To)  
Tel. 011 550 87 34  
Cell. 348 85 85 069